

importing large quantities of meat. There are other products. I am thinking of wood and all that pertains to cellulose. Therefore, I believe that in spite of everything, in very important sectors of the agricultural economy of Canada relationships with the EEC may not only stabilize, but may eventually expand, because I do not foresee, at least in the case of these products, a strong increase of production within the community in years to come; indeed, there may even be a recession.

[English]

**The Joint Chairman (Senator Aird):** Mr. Blumenfeld.

**Mr. Blumenfeld:** Mr. Chairman, I would merely like to accentuate a few of the remarks that my colleagues have made and may I start off by saying that my colleague, Mr. Darling, in spite of being on the Opposition side in Britain right now and not a member of the negotiating team in Brussels, has put the case both for Britain and the EEC in a very competent and admirable way as regard the facts. I have nothing to quarrel with him on this subject and I feel that all his main positions can be countersigned by anyone who belongs to the present Community.

Having said this, I would like to remind our Canadian colleagues of two facts. One is that the EEC as it has developed over the past 11 years has certainly contributed in a very dynamic way to the volume of world trade and Canada has participated in this in no small way. In fact, your exports to the present, non-enlarged Community have been greater than they have been to the other association called EFTA or to Britain for that matter.

Also, I would like to state quite emphatically that an enlarged Community, even more so than the present Community with all its shortcomings because of its own deliberations and quarrels, will be an outward looking, dynamic community of nations who will certainly see to it that we will have not only a more functional and freer world trade than before but also that the protectionist measures which are the real danger to you Canadians will cease, not immediately but will cease as we move in more and more.

I can also assure you that Canadian trade with Europe and with an enlarged Community will certainly stand to gain from the elimination within the Community of non-tariff barriers to trade, something that we are determined to execute.

But let me just supplement one point which my friend, Mr. Dequae, has mentioned with his great authority on these matters. That is the agricultural policy which, apart from other raw material policies, is very much in the minds of you in Canada and the United States, but also very much at the fore and in the midst of arguments inside the common market and the Community.

I do not believe that the solution of the problems that are posed worldwide in this context can be found in any other way as far as the most important agricultural

quoi? Je ne saurais pas vous en dire la raison. Est-ce qu'il s'agit d'une question de prix? C'est possible. Mais, en tout cas, la Communauté continue à importer des quantités très importantes. Il y a d'autres produits, je pense au bois et tout ce qui est cellulose. Donc, je crois que malgré tout, dans des secteurs très importants de l'économie agricole du Canada, les relations avec la CEE peuvent non seulement se stabiliser mais peuvent éventuellement encore s'étendre, parce que je ne vois pas dans ces produits au moins une augmentation intérieure sensible dans la Communauté, peut-être même éventuellement un recul dans les années à venir. Voilà, monsieur le président.

[Traduction]

**Le coprésident (Le sénateur Aird):** Monsieur Blumenfeld.

**M. Blumenfeld:** Monsieur le président, je voudrais uniquement mettre l'accent sur certaines des remarques qu'ont prononcées mes collègues et pour commencer je dirais que M. Darling, en dépit du fait qu'actuellement en Grande-Bretagne il appartient au parti de l'opposition, et qu'il n'est pas membre de l'équipe de négociateurs qui se trouvent à Bruxelles. Il a exposé la situation de la Grande-Bretagne et de la CEE avec beaucoup de compétence en ce qui concerne les faits. Je n'ai pas de critiques à leur formuler à ce sujet et je pense que toutes ces opinions principales peuvent être confirmées par tous membres de la présente Communauté.

Ayant dit cela, je voudrais rappeler deux faits à nos collègues canadiens. L'un est que la CEE telle qu'elle s'est développée au cours des onze dernières années a certainement contribué de façon très dynamique à l'augmentation du volume du commerce international et la participation du Canada a été très importante. En fait vos exportations vers la communauté telle qu'elle existe actuellement ont été plus importantes que les exportations vers l'autre association appelée la EFTA ou l'ont fait vers la Grande-Bretagne.

Je voudrais également déclarer très fortement qu'une communauté agrandie, ceci bien plus que la présente communauté avec toutes ses lacunes dues à ses propres discussions et à ses propres querelles, il y a une communauté de nations dynamiques et tournées vers l'extérieur et qui s'assurera sans aucun doute à ce que nous ayons un commerce international plus adapté aux réalités plus qu'auparavant mais également que les mesures protectionnistes qui pour vous Canadiens représentent le danger réel seront supprimées, pas immédiatement mais elles seront supprimées.

Je peux vous assurer que le commerce du Canada avec l'Europe et avec la communauté agrandie y gagnerait à l'élimination aux fins de la communauté des barrières non tarifaires. Nous sommes déterminés à le faire.

Permettez-moi de suppléer à un argument de M. Dequae qui est une grande autorité sur ces questions. Il s'agit de la politique agricole en plus de la politique des matières premières, qui tient à cœur aux Canadiens et aux Américains, mais qui est aussi très discutée au sein du Marché commun et de la communauté.

Je ne crois pas que la solution aux problèmes qui se posent au monde entier puisse se trouver ailleurs en ce qui concerne la question la plus importante des produits